



**Governor Andrew M. Cuomo**  
State of New York



**Governor Chris Christie**  
State of New Jersey

**Pour publication immédiate** : 11 septembre 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ET LE GOUVERNEUR CHRISTIE RASSEMBLENT UN GROUPE BIETATIQUE DE FORCES DE L'ORDRE ET DE SERVICES DE SECURITE POUR RENFORCER LA PREPARATION ET LA COORDINATION DANS LA REGION DES ETATS DE NEW YORK ET DU NEW JERSEY**

***Tous les services de sécurité publique compétents rencontreront l'Equipe spéciale de lutte contre le terrorisme du FBI pour assurer la coordination aux plus hauts niveaux***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo et le Gouverneur Chris Christie ont annoncé aujourd'hui qu'ils réuniront les dirigeants des forces de l'ordre et services de sécurité publique locaux, étatiques et fédéraux pour renforcer les préparatifs de sécurité et la coordination dans la région des Etats de New York et du New Jersey. A la lumière de la croissance et des activités récentes des mouvements terroristes extrémistes à l'étranger, et de la menace potentielle qu'ils représentent pour chaque Etat et leur région métropolitaine, cet effort – en coordination avec l'Autorité portuaire des Etats de New York et du New Jersey – rassemblera tous les dirigeants des forces de l'ordre et de la sécurité compétentes pour réaffirmer et conforter la coordination de préparation et de sécurité actuelle. Cela permettra de renforcer la coordination entre les diverses juridictions chargées de la sécurité des points d'entrée à haut risque de la région métropolitaine – haut lieu du capital financier mondial, l'un des pôles commerciaux et touristiques les plus actifs du globe – comprenant les aéroports, les ports, le réseau de chemin de fer, ainsi que les cyber-points d'entrée à risque.

Les deux gouverneurs rencontreront l'Equipe spéciale de lutte contre le terrorisme du Bureau Fédéral d'Investigation, un groupe fédéral composé de spécialistes de douzaines d'agences des forces de l'ordre et du renseignement. La réunion comprendra George Venizelos, Directeur Adjoint en charge du Bureau local de l'Etat de New York du FBI. Jeh Johnson, Secrétaire à la sécurité intérieure des Etats-Unis, a été invité à participer.

« Avec la croissance de nouvelles menaces à l'étranger en raison de la montée en puissance d'organisations terroristes extrémistes, nous devons prendre toutes les mesures que nous pouvons pour

renforcer nos infrastructures de sécurité et empêcher efficacement le programme haineux de ces groupes de pénétrer sur le sol américain », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Les Etats de New York et du New Jersey sont au cœur du réseau mondial de la finance, du commerce, et du tourisme, nous plaçant dans une position de choix comme cible terroriste potentielle. Ces mesures renforceront la coordination entre les autorités fédérales, étatiques et locales et ce faisant, protégeront mieux nos citoyens contre les attentats terroristes. Je me réjouis de collaborer avec nos partenaires locaux, étatiques et fédéraux et les remercie pour leurs efforts continus pour rester vigilants contre les menaces à l'égard de notre région et de nos citoyens. »

« Avec l'augmentation de la menace potentielle de l'étranger, il est essentiel que nous demeurions vigilants et fassions en sorte de continuer à avoir une préparation et des opérations de sécurité soigneusement coordonnées, sans faille, entre nos deux Etats et le gouvernement fédéral pour la sécurité de notre population, de notre région et de nos biens », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Rassembler ces groupes permettra de renforcer les efforts actuels des hommes et des femmes qui sont chargés de la protection et de la sécurité de notre région, et assurera que toute menace potentielle continuera d'être efficacement contrée. »

Les hauts représentants de l'Etat de New York seront Joseph D'Amico, Surintendant de la Police de l'Etat, et Jerome Hauer, Commissaire de la Division de Sécurité intérieure et des Services d'Urgence. Les agences participant au groupe comprennent l'Autorité portuaire des Etats de New York et du New Jersey, la Police de l'Etat de New York, le Département de Police de l'Etat de New York, la Police de l'Autorité des Transports métropolitains, la Garde nationale de l'Etat de New York, et d'autres agences des forces de l'ordre et de la sécurité publique.

Les hauts représentants de l'Etat du New Jersey comprendront le Surintendant de la Police de l'Etat, Col. Rick Fuentes, le Directeur du Bureau de Sécurité intérieure et de Préparation du New Jersey, Christopher Rodriguez, des représentants de la Police de l'Etat du New Jersey, des Transports en commun du New Jersey, de la Garde nationale de l'Etat du New Jersey, et d'autres agences des forces de l'ordre et de la sécurité publique.

Le groupe inter-administrations travaillera en liaison avec les équipes spéciales de lutte contre le terrorisme (Joint Terrorism Task Forces) (JTTFs). Les JTTFs offrent un guichet unique d'informations concernant les activités terroristes, et sont situées dans 103 villes au niveau national, notamment la Ville de New York, Albany et Buffalo.

Au cours des prochains jours, les représentants des Etats du New Jersey et de New York annonceront les détails de l'organisation de la réunion de ce groupe bi-étatique.

#### **A propos des équipes spéciales de lutte contre le terrorisme du FBI :**

Les équipes spéciales de lutte contre le terrorisme du FBI, ou JTTFs, sont la première ligne de notre nation contre le terrorisme : des petites cellules d'enquêteurs, d'analystes, de linguistes, d'experts

SWAT, hautement formés, présents localement, passionnément impliqués, et d'autres agences des forces de l'ordre et du renseignement des Etats-Unis. Pour enquêter sur le terrorisme, ils accomplissent tous types de missions : poursuivre les pistes, rassembler les preuves, procéder aux arrestations, assurer la sécurité lors des événements spéciaux, organiser des formations, recueillir et partager des renseignements, répondre aux menaces et intervenir en cas d'incident à tout moment. Les équipes spéciales sont basées dans 103 villes au plan national, avec au moins une équipe dans chacun de nos 56 bureaux locaux. 71 de ces équipes JTTFs au total ont été créées depuis le 11/09 ; la première a été établie dans la Ville de New York en 1980.

Aujourd'hui, les équipes JTTFs comprennent plus de 4 200 membres au plan national – plus de quatre fois le total d'avant le 11/09 – provenant de plus de 600 agences étatiques et locales et de 50 agences fédérales (le Département de la Sécurité intérieure, les Services militaires, de l'immigration et des douanes des Etats-Unis, et l'Administration de la sécurité des transports, pour n'en citer que quelques-unes). Elles offrent un guichet unique d'informations concernant les activités terroristes. Elles permettent de partager une base de renseignements entre de nombreuses agences. Elles créent une familiarité entre les enquêteurs et les responsables avant une crise. Et peut-être plus important encore, elles rassemblent les talents, les compétences, et la connaissance des communautés des forces de l'ordre et du renseignement en une équipe unique qui intervient ensemble.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE